

“INVAL” NA DIMAS DEN TAPARA PA ALGUN TEMPO CABA

2

ARUBA Y HULANDA A FIRMA E ACUERDO FINANCIERO

3

PERIODO DI ANDIN BIKKER TAMBE

TRES DETENCION DEN INVESTIGACION DI PERMISO OTORGA

4

OPERACION CONTRA DROGA TA BIRA BUSCAMENTO PA HENDE DESAPARECE DEN LAMA

5

“Inval” na DIMAS den tapara pa algun tempo caba



HISTORIA politico di pais Aruba, a haya otro buelta ayera mainta na momento cu a bira conoci c’un “gang grandi” di oficialnan di Landsrecherche, hunto cu oficialnan di RST, cu ‘back-up’ di Fiscalnan di Ministerio Publico, a drenta oficina di DIMAS na Rancho pa ehecuta un “entrada hudicial “ relaciona c’un investigacion.

Te laat den oranan di atardi, ainda no tabatin indicacion kico tabata tumando luga, kico t’e meta di e investigacion aki y caminda e unico indicacion concreto, tabata cu esaki lo tin relacion cu Minister Glenbert Croes y e maneho cu ta ser ehecuta na DIMAS.

Sin duda cu e entrada hudicial di ayera mainta na varios adres rond di e isla, tabata un sorpresa pa loke t’e “timing” di esaki pero cu a spera cu esaki lo tuma luga, esaki ta un hecho for di practicamente 2022 caba, na momento cu diferente desaroyo a bin ta tumando luga cu DIMAS.

Minister Glenbert Croes a ehecuta algun decision contradictorio cu a crea hopi duda den loke ta contenido di su maneho di loke ta otorgamento di permiso, a haya conflicto cu otro servicionan pa decisionnan cu ta contradeci otro y hasta na dos ocasion a dicidi di retira Director Kathy Paskel for di su posicion, sin hustificacion algun.

Den ambos caso Corte di Husticia anula e decision di retiro pero por bisa cu a sigui c’un tipo di proceso cu ta mustra hopi riba persecucion contra di Paskel cu na final di cuenta a logra di manda su persona pa un otro departamento, en corto a “kit’e for di caminda.

Na luna di September di 2022 tambe Minister Croes a manda e funcionario Jacqueline Harewood encarga cu e departamento di asilo, cas cu suspension pero na luna di Juni di 2023, el a gana su cas y mester a anula e decision aki.

Otro decision sorprendente tabata cu na luna di Maart di 2022, Minister Glenbert a anuncia introduccion di un asina yama “management team” pa dirigi DIMAS despues di a suspende Director Kathy Paskel y esaki a sosode despues cu Paskel a entrega un keho contra di Minister Glenbert Croes na Ministerio Publico.

E mandatario mes a crea un tipo di anticipacion cu su maneho lo bay crea problema den futuro pa su persona y ayera e entradanan hudicial cu a ser anticipa pa hopi hende den comunidad, a bira realidad, mientras cu ainda tin e impresion cu tin mas na caminda.

Minister Glenbert Croes a mustra cu e ta duna tur cooperacion p’e investigacion, e lo a ordena tur su departamentonan pa brinda tur cooperacion cu autoridadnan lo pidi pero no a bay mucho al fondo di e situacion aki.

Fuera di tur e nombernan ariba menciona, Minister Glenbert tambe a yega di nombra un persona yega na su persona of na su famia, na cabes di e management team kende mester a traha directamente cu e mandatario riba decisionnan cu e mester a tuma.
Parlamento na varios ocasion a yama e mandatario pa bin duna splicacion di su maneho pero ta algo cu nunca el a logra di aclaria completamente.

Aruba y Hulanda a firma e acuerdo financiero



DIAMARS mainta, via un video conference, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a firma e acuerdo financiero cu a wordo aproba dia 24 di Mei, 2024. Prome Minister a indica cu e firmamento di e acuerdo aki ta di gran beneficio pa pais Aruba, mirando cu e interes riba e debe di covid ta baha inmediatamente di 6.9% pa 5.1%, y lo trece 16 miyon florin adicional den e caha di gobierno.
E extra placa aki, lo wordo inverti den proyectonan importante y tambe den e poder di compra di esnan mas vulnerabel, y pa mira con por alivia e peso di inflacion, a pesar cu inflacion ta bahando.



Awor cu e acuerdo ta firma lo sigui pa e siguiente fase, cu lo ta pa negocia con pa yega na un Rijkswet. Y si logra yega na un Rijkswet prome cu Mei 2025, e ora e interes lo baha aun mas te na 3.4%, cu lo trece hopi mas beneficio pa Aruba.

Prome Minister a splica cu den e tempo cu ta bin, lo tin 3 punto pa negocia riba dje. E prome ta e normanan exacto, di cual IMF lo ta e consehero pa Aruba y Hulanda. E di dos ta pa defini e "exit bepaling", pa asina tin un indicacion na ki momento gobierno por sali di e Rijkswet. Y ultimo ta pa negocia kico lo ta e areglo financiero cu Hulanda ta dispuesto pa duna Aruba, riba e debe bieu crea pa Gabinete Eman.

"Mi tin tur fe y confiansa cu nos lo sali afo, y logra e miho acuerdo pa pais Aruba. Pa cu e firmamento di awe, mi kier felicita Aruba en general, mirando cu nos ta un paso mas cerca di e alivio cu nos ta buscando, no solamente riba e debe di covid, sino tambe riba e debe bieu cu e Gabinete aki a hereda di e gobierno di AVP, cu den tempo di bonanza, a redobla e debe sin cu tabata tin mester", Prome Minister a expresa.

Periodo di Andin Bikker tambe

Tres detencion den investigacion di permiso otorga

RELACIONA cu e accion hudicial na oficina di DIMAS, na oficina di Minister Glenbert Croes y cuater otro sitio, Ministerio Publico a confirma ayera tardi cu tres persona a wordo deteni y cu investigacion di e caso lo continua.

E comunicado di Ministerio Publico ta mustra lo siguiente:
"Landsrecherche, bao guia di Hues Comisario y Ministerio Publico y den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba y RST (Recherche Samenwerkingsteam), a tene "doorzoekingen" na 6 sitio, esta dos cas, dos negoshi, na Bestuurskantoor na Ministerio di Integracion, Labor y Energia y DIMAS.

E 'doorzoekingen' aki a tuma luga den cuadro di un investigacion di Landsrecherche di posibel delitonan di corupcion y otro echonan castigabel relaciona cu otorgamento di permisonan di estadia entre 2020 y 2022.

E investigacion aki ta conoci bou di e nomber di **Portulaca**.

Durante e 'doorzoekingen,' a tuma 'gegevens-dragers' portadonan di dato y administracion den beslag. Te n'e momento aki 3 persona a keda deteni.

E investigacion di Portulaca ta draai rond di e pregunta si companianan por a obtene permisonan di estadia pa nan empleadonan a base di motibonan cu no ta cuadra cu ley.

E 'doorzoekingen' a keda conclui. E investigacion penal ta sigui.
Pa awo Ministerio Publico lo no saca mas informacion.

Den caso di desaroyonan particular den e investigacion, esey lo wordo comunica despues pa medio di un comunicado di prensa."

CURIOSIDAD
E comunicado aki cu Ministerio Publico a manda pa prensa, ta duna un punto masha interesante mes ya cu mientras cu durante di curso di e entradanan hudicial di ayera, tur atencion tabata dirigi riba Minister Glenbert Croes

Sinembargo na momento cu menciona e periodonan di 2020 pa 2022, tin cu señala cu e tempo ey den Gabinete Evelyn Wever Croes I cu a goberna for di 2017 te cu 2021, e ex minister di partido POR, Andin Bikker tabata encarga cu maneho di DIMAS y e politico aki no a participa den eleccion di 2021 y forma parti di Gabinete Wever Croes cu a sinta for di 2021 te cu awor.

Pues tur cos ta indica cu un parti grandi di e investigacion aki, lo por tin di haber cu e maneho hiba pa Andin Bikker pero e investigacion lo tin cu determina su rol den e investigacion cu Ministerio Publico a confirma cu ta riba e periodo di 2020 pa 2022.

Operacion contra droga ta bira buscamento pa hende desaparece den lama



UN operacion contra droga pa Zr. Ms. Groningen a bira un buscamento pa tres hende desaparece den lama Caribe cerca e islanan ABC marduga, 4 di juni 2024. E tres hende aki a desaparece e mainta aki despues cu e go-fast den cua nan tabata biaha den a coy candela y zink. For di e momento ey, nan a wordo busca tanto for di lama como cu unidad aereo di Forsa Defensivo Caribeño, Warda di Costa Caribeño y Warda di Costa Mericano.

Zr. Ms. Groningen a ricibi un reporte di un go-fast sospechoso cerca di islanan ABC na marduga di 4 di juni. Den respuesta, Zr. Ms. Groningen a lansa dos boto FRISC (craft di inter-septacion rapido) pa intercepta e go-fast sospechoso.

Durante e accion aki, e tripulacion di un di e boto FRISC a forsa di tira na direccion di e go-fast pa defende nan mes. E go-fast a coy candela y a cuminsa zink, y e tres sospechoso abordo a desaparece for di e momento ey. Zr. Ms. Groningen a lansa inmediatamente un operacion di busca y salbamento (SAR). Aparte di Zr. Ms. Groningen, for di e mainta aki Zr. Ms. Pelicaan, un helicopter Mericano di USCG y un helicopter di busca y salbamento y un cutter di Guardia di Costa Caribeño tambe ta apoyando e buscamento p'e tres hende desaparece.

E cutter di Guardia di Costa Jaguar a tuma e operacion di busca for di Zr. Ms. Groningen anochi di 4 di juni. E Real Policía Militar ta cuminsa un investigacion tocante e incidente aki.

ANALISIS

Aruba no ta siña of no kier siña

E tabata un delito e tempo ey, y e ta un delito ainda

ALGUN di boso lo no ta corda, pero na 2004 n'e mesun tempo, un compilacion di video a wordo produci y bendi na hopi scolnan riba e isla di Aruba, e video aki a wordo comparti entre studiantenan y adulto cu a haya e video aki pret y entretenido. Pero bo por puntra bo mes: Kico tabata riba e videonan aki? Pues, tabata videonan di diferente studiante di diferente scol na Aruba, cu tabata haci acto sexual cu otro studiante, tur e studiantenan aki tabata menor di edad y nan a wordo filma sin nan consentimento. Pues, den otro palabra, porno infantil tabata ser distribui den scolnan door di studiantenan y adulto tambe.

Awor, 20 aña despues, nos ta mira e mesun cos ta sosode atrobe. Tin un video cu ta circulando desde siman pasa di dos studiante haciendo acto sexual, tene na cuenta cu ambos studiante ta bou di 16 aña, e diferencia entre e tempo ey y awor, ta cu na 2004 e tabata comparti riba un DVD, awor ta wordo comparti riba plataformanan social manera Whatsapp y Telegram den otro palabra, riba internet.

Loke ta mas tristo ta cu no solamente studiantenan ta comparti e informacion aki, sino tambe hende grandi, incluyendo maestronan. Algun ta compartiendo esaki pa motibo di preocupacion pa loke ta pasando, pero tambe tin algun cu ta haya esaki pret pa comparti. Mi kier men, di berdad? Kico ta pret pa comparti algo cu por destrui bida di dos hoben? Laga nos no sconde e echo cu si bo comparti esaki of mustra esaki na otronan for di bo telefon, e ta algo ilegal.

Si bo comparti e video pasobra bo ta haña e video interesante, bo por wordo acusa di posesion y distribuimento di pornografia infantil. Autoridadnan di Aruba ya ta na altura di e video, pues si di un manera of otro e yega bo celular, bo por raporta esaki na polis, despues elimina esaki y stop di comparti esaki cu otronan.


Openbaar Ministerie Aruba
2d ·

KINDERPORNO

Het openbaar ministerie heeft kennisgenomen van een video die circuleert op sociale media waarop ogenschijnlijk te zien is dat twee minderjarigen mogelijk seksuele handelingen verrichten. Deze afbeeldingen worden kennelijk via WhatsApp gedeeld.

Het bezit van kinderporno is strafbaar. De wet zegt dat een persoon die een afbeelding van een seksuele gedraging waarbij een minderjarige is betrokken, opzettelijk verspreidt, aanbiedt, tentoonstelt, verwerft, in bezit heeft of zich de toegang daartoe verschaft, strafbaar is met een gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren of een geldboete van maximum 25.000 gulden.

7 · 3 shares

Like · Comment · Share

Aruba su Ministerio Publico a hasta haci un anuncio publico tocante esaki, declarando cu si bo wordo gara cu pornografia infantil bo por haya te cu 4 aña di prizon, c'un multa di te cu Afl. 25.000. Tanten bo no ta un musico of artista popular cu tabata djis "curioso". Pero laga nos no drenta den e asunto ey.



Kico ta bisa di e muchanan envolvi?

Hopi hende ta concentra riba e efecto cu e video tin riba e mirado, pero con ta para cu e muchanan envolvi? Con e video cu ta circulando aki por afecta nan bienestar mental y nan futuro? E daño potencial p'e muchanan aki ta inmenso, for di trauma psicologico y stigma social te cu problemanan di confiansa y relacionnan. Algun hende por argumenta: *"Si nan no tabata kier pa nan wordo filma, nan no mester a participa den e actividad"*. Sinembargo, nos mester corda cu ta mucha nan ta, cu ainda ta siñando tocante limitacion, consentimento y e consecuencianan di nan actonan.

Na Aruba ainda e por ta un taboo pa papia di sex entre hobennan, pero e ta un parti integral di crecemento y desaroyo di un hoben. Muchanan y adolescentenan ta curioso di naturalesa y sigur lo ta interesa pa sa mas. Sinembargo, ta inaceptabel pa filma experiencianan asina, y pio pa comparti nan den rednan social, specialmente door di adultonan cu mester sa miho. Pero ta mas facil pa culpa e muchanan toch? Paso esey lo resolve e problema toch? E carga no mester ta riba nan lomba so. Pero nos tur como sociedad, nos mester puntra nos mes: Nos ta provee nan c'un sistema di sosten? Cu e conocemento y e recursonan cu nan mester pa maneha e situacionnan asina?

Na Aruba, nos ta orguyoso di ta un isla di integridad y un sociedad progresivo. Sinembargo, si esaki t'e berdad, e ora ey nos tin un caminda largo ainda pa cana. Esnan cu ta comparti e video ta contribuyendo n'e problema, y como comunidad, nos mester haci e esfuerso pa haci miho.

E ta imperativo pa nos, como sociedad, tuma responsabilidad colectivo. Nos mester brinda nos hubentud e conocemento y hermentnan cu nan mester pa por nabega den e mundo digital na un manera sigur y nos mester sigura cu e adultonan ta compronde nan rol den proteccion y guia di e generacion mas jong. Si nos promove un cultura di empatia, respet y responsabilidad, nos por biba cu nos balornan di integridad y progreso.

Aruba Bank ta recorda tur mayornan riba

Metodonan di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld"

PA un alumno por atende e aña escolar 2024 /2025, SKOA ta exigi cu tur mayor of voogd presenta nan prueba di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld".

P'e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur mayor y voogd cu ta brinda oportunidad pa haci pagonan via Aruba Bank Online Banking, Aruba Bank App y Aruba Bank Customer Service Kiosk.

Na momento di pago di "Schoolgeld", ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu:

• Number di AZV di studiante

• Nomber y fam di studiante

• Nomber exacto di e scol cu e yiu lo atende

Tur pago lo mester wordo haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e "Address Book", busca "SKOA Schoolgeld".

Cliente di otro banco local por haci pago via transferencia via Online Banking cu bo banco ta ofrece of via un transferencia bancario. E suma exacto mester wordo transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e informacion exacto di studiante y e scol, manera ariba menciona. Pa tur esnan cu paga SKOA "Schoolgeld" prome cu 31 di juli 2024 uzando un di e metodonan Online menciona, ta participa pa gana AWG 500.-

Informacion tocante contribucion y cuenta di banco pa "Aircogeld" ta wordo manda via e scol.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SKOA of por tuma contacto cu Aruba Bank via Contact Center na 527-7777.

Boramento pa gas y petroleo indicacion cu eleccion ta den porta

CU eleccion ta den porta, a wordo confirma e ultimo dianan, caminda principalmente e partido mas grandi di e coalicion di MEP-RAIZ, a inicia c'un campaña promocional politico formalmente.

Un campaña cu inicialmente tabata destina pa "alivia" e daño causa p'e decision di acepta asina mes e Rijkswet oficialmente, den loke ta un intento pa logra un tipo di "damage control" di prome orden pa Gabinete Wever Croes II pero principalmente p'e partido mas grandi cu ta MEP.

Den tur e desaroyonan di ultimo dianan, caminda un serie di actividadnan cu realmente no ta ser considera di ta un impacto riba desaroyo economico di e pais, a keda celebra mescos cu ta baranan di oro a wordo descubri.

Un desaroyo caminda a lanta e impresion y indicacion cerca hopi hende cu eleccion ta den porta y cu ya caba partido MEP, caminda e lider Evelyn Wever Croes for di aña pasa a anuncia inicio di campaña electoral, lo ta den full preparacion p'e proceso aki.

Un intento cu ta mustra riba mesun tactica pa sorprende tur hende, saca bentaha politico contra rivalnan c'un accion cu ya lo no sorprende ningun votado mas.

Un cobertura amplio a ser duna na un acto caminda Gobierno a firma un acuerdo cu Aruba Ports Authority traspaso di e ex edificio di DOW dilanti di waf di Oranjestad y esaki a sosode den presencia di Dangui Oduber, Minister di Turismo, den presencia di Prome Minister Evelyn Wever Croes hunto cu Minister di Financia Xiomara Maduro y CEO di oficina di turismo di ATA.

Minister Dangui Oduber a firma e acta aki, caminda a pasa e edificio di DOW cu a para bashi pa casi un decada y cu awor ta trece asina hopi "alegria" pa un gobierno cu realmente no tin ningun proyecto significativo pa mustra na pueblo.

GAS Y PETROLEO

No por a keda afo e esfuerso di Minister di Energia Glenbert Croes pa bin pronk c'un proyecto cu su persona lo no finalisa como politico of mandatario, sigur ora cu scucha declaracionnan haci p'esunnan envolvi cu aki ta papia di un proyecto di ocho pa dies aña.

AWEMainta ta bolbe pone enfasis riba loke a bin dilanti, esta cu ta un acuerdo di "exploracion, desaroyo y produccion" y aki tin cu mira cu e aspecto principal ta EXPLORACION pa bay mira si tin algo, despues cu den historia petrolero di e pais aki caminda ya cu prome cu realisacion di Status Aparte, a haci exploracion pa mira si ta haya petroleo pero nunca esaki a bira realidad.

A sigui tres edicion mas caminda a bora pa mira si lo haya petroleo pero nunca e proceso aki a tuma luga den e area entre Aruba y Punto Fijo pero mirando cu esaki lo por trece un conflicto serio cu e pais bisiña, nunca esaki por a tuma luga.

Tabata otro ceremonia festivo pa mustra pueblo cu gobierno ta haciendo algo pero realidad ta mustra cu no tin algo concreto relaciona cu esaki.

E ley di RWZI a ser ricibi cu gran euforia pero sin cu realmente aprobacion di e ley aki a percura pa un solucion a corto plaso y tur cos ta mustra cu gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa convence pueblo cu e gobierno di MEP a haci un bon trabou.

Reaccion di Minister Glenbert Croes riba e investigacion amplio di Ministerio Publico cu ta tumando luga

DIAMARS mainta a tuma luga un “inval” mainta trempan na DIMAS y Cocolishi, relaciona cu un investigacion amplio riba un posibel caso di corupcion entre otro na DIMAS y hendenan cu ta trahando na ministerio di integracion. Minister Glenbert Croes, como minister encarga cu e cartera di integracion, a informa cu nan lo duna tur cooperacion pa cu e investigacion aki.

Un di e prioridadnan di Gabinete Wever-Croes, desde cu nan a drenta gobierno, ta pa combati corupcion, y pa Minister Glenbert Croes esaki no ta un excepcion. Un di e areanan cu semper a conoce corupcion ta den e departamento di permiso, y aki ta unda e investigacion amplio ta tumando luga.

Mester confirma, cu Minister di Integracion Glenbert Croes no ta implica den ningun asunto cu por ta dudoso, y a duna instruccion na tur departamento envolvi, incluyendo su mesun ministerio pa duna tur cooperacion necesario pa e berdad sali na cla, y cu por duna cuenta na pueblo di e rektitud di e proceduranan den e maneho cu gobierno ta hibando riba tereno di labor, energia y integracion.

Minister Croes a splica cu e desafionan aki semper bo ta encontra na momento cu bo purba di goberna un pais corectamente, mirando cu den pasado ya nan a purba di implica Minister den asuntonan incorecto.

“Pa mi ta importante pa pueblo sa, cu mi ta sostene e investigacion aki, paso ta asina so nos por caba cu e corupcion cu tin den loke ta proceduranan di permiso, na unda hendenan cu mester di un permiso ta wordo hinca den situacionnan dificil pa por saca nan permiso” Minister Croes a expresa.

Gobierno ta desea pa e maneho cu ta wordo hiba na DIMAS, y tur otro departamentonan, na unda hendenan mester acudi pa haya nan permiso, paso nan a cumpli cu tur rekisito, ta un maneho corecto y husto p’esnan cu a bin estableci nan mes na Aruba pa un miho bida.



E mandatario a indica cu investigacionnan asina ta di lamenta, pero cu e ta spera cu e investigacion aki tuma su tempo pa asina por saca afo tur esnan cu ta envolvi den e actonan aki, y al final lo mester wanta e consecuencia. Ta solamente di e manera aki, lo por stop e corupcion aki cu ta afectando e ministerio di integracion, y nos pais en general negativamente.

Ainda tin hopi trabou pa preservacion di monumentonan

Cas den area historico di Rancho basha abou

STICHTING Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta lamenta e noticia caminda cu a basha abou un cas den e area historico di Rancho. Como fundacion encarga cu preserva monumentonan di Aruba nos ta traha hopi di cerca cu otro organisacionnan y inversionistanan cu interes pa inverti den edificionan historico. Pa brinda informacion y tambe conseho.

E area di Rancho sigur ta un cu pa hopi aña tin nos atencion mirando cu nos ta wak un potencial grandi pa desaroyo di e area cual ta un bario rico na historia y herencia cultural. Un ehempel di esaki t'e forno di Kalki cu a inverti den su restauracion y e watertank cual a haci investigacionnan caba pa su conservacion.

Asina nos tin contacto tambe cu comerciantenan cu interes den e area p'e importancia di conscientisacion y asina duna nos sosten pa desaroyo di e area conservando su balor historico.

Pa locual ta trata Ranchostraat 2-4 cual t'e cas cu a keda basha abou, varios biaha den pasado a busca pa un solucion pa c'un redestinacion p'e cas. SMFA den pasado a traha di cerca hunto cu diferente instancianan riba opcionnan pa realoca e habitantenan e tempo ey pero sin exito.

Nos ta consciente di e retonan social cu tin den e area y specificamente den e area di e cas na Ranchostraat 2-4 ya pa varios aña. A pesar di esaki nos tabata positivo cu por a yega na un solucion pa tur partido envolvi y asina desaroya e area.

Algun tempo pasa SMFA a keda informa di plannan pa basha e cas abou precisamente debi n'e situacion ariba menciona y a atende esaki mesora indicando e interes di parti di SMFA pa yega na un solucion pa evita cu e cas bay perdi hasta si esaki ta encera tuma y of cumpra e cas.

Lamentablemente a tuma e decision di "sloop" e cas sin previo aviso. Awor e cas aki cual SMFA ta considera tabata parti di nos herencia cultural, a pesar di no tabata conta c'un status di monumento proteha pa ley, awor no t'ey mas.

E incidente aki ta ilustra un biaha mas e vulnerabilidad di edificionan den areanan historico cu no ta conta cu proteccion. Tambe ta mustra di un banda e necesidad urgente pa mas proteccion di casnan y edificionan priva, di otro banda e importancia di conscientisacion di e comunidad pa cu Aruba su herencia cultural, cual SMFA a bin ta enfoca riba dje p'algun aña.

SMFA sigur ta traha di cerca cu tur instancianan encarga cu



proteccion di monumentonan y Aruba su herencia cultural. Despues di a tuma nota di e noticia di e 'sloop' na Ranchostraat a tuma contacto cu Ministerio di Cultura y Monumentenbureau como e instancia encarga cu proteccion p'asina expresa un biaha mas nos preocupacion tocante e necesidad urgente pa proteccion di edificionan historico.

Nos ta consciente cu tin basta desaroyo positivo ta tumando lugar e ultimo temponan. Entre otro a cuminsa proteha algun monumento priva cual t'e caso di por ehempel Kapel di Alto Vista y e aeropuerto di Dakota.
Y por ehempel na Wilhelminstraat por mira hopi iniciativanan priva pa restaura monumentonan dunando nan un bida nobo. Pero ainda tin hopi trabou pa haci riba e tereno di preservacion di monumentonan na Aruba.

Stichting Monumentenfonds Aruba sigur ta haci un yamada na un y tur cu ta doño di un cas historico of ta desea mas informacion si un propiedad tin un balor monumental pa tuma contacto cu e instancia concerni cual ta Monumentenbureau.

Pa cualkier duda, conseho pa un proyecto di restauracion y interes den huur/compra di un cas of edificio monumental por semper tuma contacto cu Stichting Monumentenfonds Aruba.

Ta emiti disculpa Publico
Miss Panama enfrentando critica pa burla di Miss Republica Dominicana

E modelo Mehr Eliezer, Miss Panama, a wordo critica fuertemente despues di a burla di Clauvid Dály, e Miss Universo Republica Dominicana recien corona. E incidente a provoca indignacion na Latino America y riba plataformanan di rednan social.

Eliezer a publica un imagen comparativo riba rednan social, distorsionando e caracteristicanan di Dály den un manera derogatorio. E publicacion a keda elimina den mei ora, pero no prome cu el a wordo mira y fuertemente critica. Den respuesta na e reaccion violento, Eliezer a emiti un disculpa publico na Dály, e pueblo Dominicano y e Organisacion Miss Universo Republica Dominicana, atribuyendo e incidente na un mal entendimento.

A pesar di su disculpa, e daño ya tabata haci. Hopi Panameño a expresa nan desaprobacion y a pidi Eliezer pa renuncia. E criticonan a destaca e naturalesa poco etico di su comentarionan y a señala cu su accionnan no tabata representa e balornan di Panama. Tambe tabatin comentario riba su origen Indio, y algun a sugeri cu su antecedentenan a haci'e menos representativo di e poblacion Panameño.

Un usuario Panameño di Instagram a skirbi: *"Mi ta Panameño. Ta un lastima considerando con cerca nos paisnan ta. E muhe aki no ta representa nos; e ta di descendiente Indio y no tabata merece di gana. E hurado a keda impresiona pa su habilidadnan linguistico, pero su actonan reciente a haci cu el a perde e oportunidad di bira Miss Panama. Disculpa na Republica Dominicana na nomber di e competido aki y Panama."*

Clauvid Dály, un modelo di 18 aña, ainda no a comenta riba e incidente. Su reciente victoria den e concurso Miss Universo Republica Dominicana ta sigui atrae atencion tanto na nivel nacional como internacional. E controversia aki a intensifica atencion riba su triunfo.

E incidente ta sirbi como un recordatorio di e scrutinio cu e figuranan publico ta enfrenta y e consecuencianan rapido di e accionnan riba rednan social. Mientras e comunidad di e concurso y e fanaticonan ta spera desaroyonan nobo, e enfoke ta keda pa promove respet y comprension entre e concursante y e nacionnan.

Tormentanan fuerte den zuid di Alemania ta causa inundacion



TORMENTANAN fuerte a causa daño na zuid di Alemania, causando inundacionnan substancial y basta daño material. Mientras cu awa ta cay, e riu a subi mas leu di su capacidad y varios dam a kibra bou di presion, empeorando e situacion di inundacion.

E awasero continuo a laga ciudadnan y pueblonan inunda, interumpiendo bida diario y causando hopi daño na propiedad y infrastructura. E servicionan di emergencia ta trahando di dia y anochi pa yuda esnan afecta, pero e magnitud di e inundacionnan a haci e esfuersonan di rescate dificil. E camindanan ta bou di awa y algun comunidad a keda isola, cual ta rekeri cu e teamnan di rescate mester uza boto pa yega na e residentenan afecta.

Na Hulanda, expertonan ta monitor e situacion na Alemania di cerca cu un combinacion di preocupacion y alivio. Hulandesnan ta famoso pa nan sistema sofistica di maneho di awa, incluyendo damnan y pompnan, diseña pa proteha e pais for di inundacion. Sinembargo, oficialnan Hulandes ta reconoce cu un volumen similar di awa por tin consecuencianan catastrofico, hasta cu su defensanan robusto na nan luga.

"Si asina hopi awa cay aki, henter e parti west di Hulanda lo keda bou di awa", un experto Hulandes den maneho di awa a adverti. E declaracion ta enfatisa e gravedad potencial di e tipo di evento climatico aki y e importancia di un vigilancia y preparacion continuo.

A pesar di e infrastructura tremendo cu tin, Hulanda ta keda vulnerabel na fenomeno meteorologico extremo, cu ta bira mas y mas frecuente y grave pa motibo di cambio di clima. E situacion na zuid di Alemania ta ilustra e necesidad di un inversion continuo y atencion na e strategianan di prevencion di inundacion y maneho di awa.

Mientras Zuid di Alemania ta afrontando e impacto inmediato di e tormenta, e gobierno Hulandes ta urgi ciudadanonan pa keda na altura di e peligernan potencial di patronan climatico similar.

Autoridadnan tambe ta probechando e oportunidad aki pa revisa y reforsa nan sistema di defensa contra inundacion,sigurando cu e pais ta keda mas resistente posibel contra condicionnan climatico cada bes mas volatil.

E desaroyonan cu ta tuma luga na Alemania ta enfatisa e interconexion di nacionnan Europeo den nan bataya comparti contra e impactonan di cambio di clima, enfatisando e necesidad di accion colectivo y cooperacion pa mitiga peligernan futuro.

Erupcion di volcan Kilauea despues di mey siglo di inactividad

E volcan Kilauea, reconoci como un di e volcannan mas activo na mundo, a cuminsa un erupcion nobo dialuna den un region cu no a experencia actividad volcanico den mas cu cincuenta aña. E evento significativo aki a wordo reporta p'e Observatorio Volcanico Hawaiano (HVO) di Servicio Geologico Mericano, cu a monitor e desaroyonan di cerca.

E erupcion ta tumando luga den un sistema di físura cu ta extende mas o menos 0.6 miya (1 kilometer) largo. E físura aki awor ta tira lava den un muestra di poder volcanico. A pesar di su naturalesa dramatico, USGS a caracterisa e erupcion como di "volumen eruptivo abou", indicando cu e cantidad di lava emiti ta relativamente modesto compara cu algun di e episodionan mas intenso di Kilauea.

Cientificonan di HVO a enfatisa cu e erupcion ta tumando luga den un area remoto, leu for di e regionnan pobla. E posicion afortuna aki ta nifica cu no tin un menasa inmediato pa bida humano of infrastructura critico. E fluho di lava ta conteni den e parti isola di e volcan, loke ta reduci e riesgo di daño na comunidadnan cerca.

Mientras cu e localidad y e volumen di e erupcion ta minimalisa e peliger inmediato, e evento, sinembargo, a capta atencion di vulcanologonan y publico en general. Kilauea su actividad ta un prueba di e forsanan geologico dinamico cu ta tuma luga bou di superficie di tera y e evolucion continuo di e paisahe di Hawaii.

Historicamente, Kilauea tabata un fuente di fascinacion y preocupacion. E erupcionnan a crea tera nobo, paisahenan altera y, ocasionalmente, a interumpi bida local. E ultimo erupcion den e area specifico aki a tuma luga mei siglo pasa, loke ta haci e actividad actual particularmente digno di mencion pa investigadonan cu ta studia comportacion y patronnan volcanico.

E Observatorio Volcanico Hawaiano di USGS ta sigui monitor e situacion di cerca, dunando actualisacion y garantisando siguridad di



esnan cu ta biba cerca di e volcan. Nan a sigura cu si e situacion cambia, lo emiti alerta inmediato pa informa y proteha e publico.

Mientras Kilauea ta sigui cu su ultimo erupcion, e ta un testimonio di e naturalesa increibel y, tin biaha, impredecibel di nos planeta. E erupcion aki, aunke no ta representa un menasa significativo, ta sirbi como un recuerdo poderoso di e importancia di vigilancia y respet p'e mundo natural.

COMERCIO

AI ta remodelando e panorama empresarial na Aruba

INTELIGENCIA Artificial (AI) ta revolucionando e panorama empresarial na Aruba, marcando e comienso di un era nobo di eficiencia, innovacion y competitividad. For di turismo te na fabricacion, tecnologia di AI ta transformando operacionnan, mehorando e experiencianan di cliente y impulsando crecemento economico den varios sector.

Den e industria di turismo bibo di Aruba, e hermentnan di analisis impulsa pa AI ta permiti empresanan haya informacion valioso tocante preferencia y comportacion di bishitantenan. Analisando gran volumen di data, empresanan por adapta nan oferta y strategianan di marketing pa satisface e cambionan den e necesidad di e biaheronan, finalmente mehorando nan competitividad den e mercado global.

Ademas, AI ta agilisando tareanan y procesonan administrativo, cu ta conduci na mas eficiencia y productividad den empresanan di diferente industria. Automatisando tareanan repetitivo manera entrada di data y consulta di servicio na cliente, tecnologia di AI ta liberando tempo y recurso valioso pa empleadonan enfoca riba actividadnan di mas balor cu ta rekeri inteligencia humano.

Ademas, sistema di mantencion predictivo impulsa pa AI ta optimisando operacionnan den sectornan manera fabricacion y servicionan publico. Analisando e datonan den tempo real, e sistemanan aki por identifica posibel problemanan



prome cu nan sosode, minimisando e tempo di inactividad y reduciendo e gastonan operativo p'e companianan na Aruba.

Ademas di e beneficionan operacional, AI tambe ta revolucionando experiencia di cliente via personalisacion. E motornan di recomendacion impulsa pa AI ta entregando recomendacionnan personalisa di producto y servicionan basa riba preferencia individual, impulsando satisfaccion y lealtad di e cliente.

Sinembargo, adopcion di AI tambe ta presenta retonan, incluyendo preocupacionnan tocante privacidad di dato y e necesidad pa mehora e habilidadnan di e forsa laboral. Segun cu empresanan na Aruba ta adopta tecnologia di AI, ta crucial pa priorisa consideracion etico, siguridad di dato y cumplimento normativo pa garantisa un implementacion responsabel di AI.

En general, AI ta remodelando e panorama empresarial na Aruba, ofreciendo oportunidadnan nobo pa innovacion, crecemento y competitividad. Probechando e poder di AI, empresanan por habri posibilidad nobo y impulsa e prosperidad economico di e nacion insular.

FUN FACTS - BON PA SA

1. Vietnam t'e di dos productor di koffie mas grandi na mundo. Brasil t'esun cu ta produci mas, cu Colombia na di tres luga.

2. E programa di television Big Brother a origina na Hulanda. E ekipo a ser crea pa John de Mol na 1999 y desde e tempo ey el a wordo frankisia den 54 pais.

3. E prome multa pa exceso di velocidad a wordo emiti na 1896. El a ser duna na Sr. Walter Arnold na Kent, Reino Uni. Sr. Arnold a pasa e limite di velocidad na 8mph super rapido.

4. Bela tabata wordo comi antes durante temporada di hamber extremo. Nan tabata wordo crea principalmente for di vet di baca of cera di abeha (beeswax), p'esey hopi biaha nan tabata wordo horta pa hende come nan.

5. KFC ta e cuminda preferi riba Dia di Pasco na Hapon. Esaki a sosode despues di un campaña di marketing exitoso mas cu 40 aña pasa.

6. E mata di bamboo t'e mata cu ta crece mas lihe na mundo. Nan por crece te cu 35 duim pa dia.

7. Ta kere cu e stoel di oficina a ser inventa pa Charles Darwin. E cientifico a haya e idea pa pone wiel den su stoel pa e por a move entre su mesanan.

8. Mariah Carey tin e record di mas number uno den 'single' di un solista riba e lista Billboard Hot 100. E ta supera Elvis Presley y Michael Jackson cu 'singles' manera 'Fantasy' y 'Always Be My Baby'.

9. Solamente 10% di e poblacion ta man robes. Y ta mas probabel cu hombernan ta man robes.

10. Un pushi ta pasa un promedio di 15 ora pa dia drumiendo. Esaki ta nifica cu e ta pasa mayoria di su bida drumi.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Futbol Clasificacion Mundial 2026

Mattheuw Lentik: Siguridad Bou di e Latanan

MATTHEW
LENTINK

EDAD
31
HALTURA
1.83
PESO
95 kg
CLUB
VV GOES
POSICION
PORTERO



AVBARUBA.COM



MATTHEUW Lentik ta un di 3 keeper cu a ser yama pa defende e gol di nos seleccion nacional. E tin 31 aña di edad, ta pisa 95KG y ta midi 1.83M di haltura.

Actualmente e ta hungando pa VV Goes ekipo cu a caba di titulo campeon den 4to division y a promove pa 3er Division. E la cuminsa su carera futbolistico cu Riverplate den e categoria infantil y despues a sigui den e categoria hubenil na Hulanda den e team di RBC Roosendaal.

E tin tremendo reflehonan y na varios ocasion e la trece salbacion importante p'e team di Aruba. E sa con pa posiciona su mes bon bou di e tres latanan y ta duna e team di Aruba un salida ya cu e ta bon tambe cu su pianan.

E ta comunica tambe hopi cu su defensa semper manteniendo nan skerpi y organisa. Su motivacion ta su mama cu ta biba na Aruba di famia Quandt.

Futbol Clasificacion Mundial 2026

Jahmani Eisden: Completo



JAHMANI Eisden ta un keeper hoben cu a ser yama pa defende e gol di nos seleccion nacional. E tin 18 aña di edad, ta pisa 75KG y ta midi 1.87M di haltura.

E campeonato aki e la hunga cu Ijsselmeervogels su categoria O21. E la hunga tambe cu e team grandi di Ijsselmeervogels, y t'e portero mas jong cu a debuta den e team grandi.

E siguiente campeonato e lo ta formando parti di un club profesional. E tin 2 oferta riba mesa y lo mester dicidi cual e ta acepta. Na Aruba e la milita den varios club, entre otro Brasil Jrs, La Fama, Santa Fe y ultimo Dakota caminda e la titulo campeon di Aruba.

E la forma parti den varios categoria hubenil di seleccion di Aruba incluyendo e seleccion U-20 cu a participa na Guatemala. Den tur e seleccionnan e tawata capitan. Esaki sigur ta mustra su madurez y su habilidad di ta lider.

E ta compronde e wega bon, tin hopi bon refleho, bon reaccion y ta bon cu e bala na su pia tambe. E ta coach su team bon y ta mantene su liñanan organisa. E ta yiu di e conocedo artista Ataniro.

JAHMANI
EISDEN
EDAD
18
HALTURA
1.87
PESO
75 kg
CLUB
IJSSELMEERVOGELS
POSICION
PORTERO
AVBARUBA.COM

Futbol Clasificacion Mundial 2026

Josthan Maduro: Factor X

JOSTHAN
MADURO

EDAD
17

HALTURA
1.88

PESO
80 kg

CLUB
S.V. RIVERPLATE

POSICION
PORTERO

AVBARUBA.COM



JOSTHAN Maduro ta un otro keeper hoben cu a ser yama pa defende e gol di nos seleccion nacional. E tin 17 aña di edad, ta pisa 80KG y ta midi 1.88M di haltura.

E ta hunga den e campeonato local p'e muchanan di Madiki SV Riverplate den Division di Honor. E la cuminsa su carera futbolistico den Bubali y e ultimo dos añanan aki e la milita den e team di Madiki.

Sigur un di e motibo grandi cu Riverplate ta logra drenta den e Copa Oro t'e bon actuacion di Josthan Maduro. E la ser scogi como e miho keeper di Division di Honor campeonato 2022/ 2023.

E tin hopi bon refleho y ta destaca hopi cu e bala den su pia. Cu su pia robes e por pone e bala te dilanti e area grandi di e team contrario. E tin hopi bon tecnica, bon vision di wega, bon reaccion y ta un di e poco porteronan cu tin e factor X.

E por dicidi un wega cu su glovenan pero tambe cu su pia. Seleccion Aruba sigur ta conta cu 3 tremendo keeper p'e compromisonan nos dilanti y Josthan Maduro sigur ta cla p'e reto.

Prome torneo di grappling ta un realidad y exitoso













RECIENTEMENTE POVA Club situa na Santa Cruz tabata e centro di atencion entre e agente policial pa e prome torneo di “Grappling 2024”. Cu sosten di coleganan policial 14 polis a participa y demonstra nan talento y esfuerso. Sigur un bataya fuerte entre e coleganan cu a demonstra e union y vitalidad haciendo un deporte sano. Vitalidad ta un prioridad den e maneho nobo di mando policial.

Altocomisario Ramon Arnhem tambe tabata t’ey y a haci un demonstracion hunto cu agente policial Van der Biezen di e comision cu a inicia e evento aki cu a bira na final exitoso. Pa Arnhem esaki nifica cu nos mester por brinda e sosten na otro pero alabes keda den union pa asina sigui fortalece un hermandad tanto den nos organisacion policial pero tambe como colega. Pabien na e comision cu a haci realidad y exitoso!

Ganado absoluto tabata agente Werleman, di dos luga Solognier, di tres luga Cayama-Perez y na di cuater luga Escobar Romero.

Cuerpo Policial Aruba ta sondeando posibilidad cu Grappling y Jui Jitsu por wordo agrega den e training policial pa asina por sigui eleva un miho calidad di e agente policial.

Ban duna sosten na nos mucha y hobennan durante Weganan Escolar 2024

DIASABRA 1 di juni den Compleho Deportivo Nadi Croes-Crismo Angela, a tuma luga e gran apertura di Weganan Escolar (WE) 2024. E Weganan Escolar (WE) Aruba 2024 a cuminsa dia 1 di juni y ta clausura dia 15 di juni na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas.

WE Aruba ta un proyecto di Ministerio di Enseñansa y Deporte y IBISA cu e meta pa promove deporte bou di e alumnonan di scol preparatorio, basico y secundario cu lo competi den diferente disciplina manera futbol, volleyball, beach tennis, badminton, "kids athletics", WE Baile y e aña aki a introduci un deporte nobo, WE Mente. Mas di 1000 alumno di 42 scol ta participa na WE 2024; 14 scol preparatorio, 20 scol basico y 8 scol secundario.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes presente pa e ocasion a dirigi palabra durante e bunita ceremonia di apertura.

"Weganan Escolar ta un actividad hopi importante. E ta fomenta abilidad y oportunidad pa nos muchanan y hobennan. Cada deportista mas ta un hoben menos riba caya. Deporte ta trece union den e scolnan y ta trece union entre e alumnonan y unionnan asina ta loke Aruba tin mester pa nos sigui bay padilanti. Nos pais a demostra cu ora nos uni forsa, ora nos para hunto den un meta nos ta logr'e. Cu union nos a logra nos Status Aparte, cu union nos a logra sali di e pandemia y a traves di deporte nos ta uniendo mucho mas y p'esey mi ta considera e weganan escolar aki di suma importancia pa e desaroyo di nos pais.

Den nomber di henter e pueblo di Aruba mi ta gradici colega Endy Croes, IBISA, Lotto pa Deporte, y tur esnan cu a haci e evento grandi aki posibel. Mi ta invita e pueblo di Aruba pa bin duna sosten na nos muchanan y hobennan durante e dos simannan di competencia. Exito na tur 1300 deportistanan cu lo competi e dianan aki!", Prome Minister a expresa.









FERIA NACIONAL

2024

Juni 29
6 PM
Competencia di Cabay

Juni 30
4 PM
Competencia di Equitacion

Criadero VILLA FLORALINA

AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA



Juez: Henry Beltran



Final di NBA 2024:

Hopi pregunta prome cu wega Mavericks-Celtics

BON bini na NBA Finals 2024, c'un enfrentamento entre Boston Celtics y Dallas Mavericks. Celtics, cu tin un temporada di 64 victoria y e ofensiva mas eficiente den historia di NBA, tabata casi inbatibel den e playoffs, perdiendo solamente dos biaha.

Lidera pa Jayson Tatum y e hungado mas valioso di e final di conferencia oost, Jaylen Brown, Boston ta boga pa captura su di 18 campeonato, estableciendo un record di NBA.

Mavericks, impulsa p'e adkisicionnan na mita di temporada di Daniel Gafford y P.J. Washington, a bira un competido formidabel. Luka Doncic y Kyrie Irving tabata fundamental, loke a conduci Dallas pa elimina tres di e cuater prome 'seeds' di West.

Aunke Doncic a keda obstaculisa pa un lesion na rudia,e profundidad y defensa di Mavericks a resalta.



Na caminda p'e final di NBA

E temporada regular di 64 victoria di Celtics tabata e miho desde esun di Miami Heat na 2012-13. E racha di playoff di Boston tabata dominante, cu marcacion di 12-2 den conferencia oost. E regreso di Kristaps Porzingis, margina for di e prome rond, por duna un impulso significante.

E caminda di Mavericks a inclui elimina Clippers, Oklahoma City Thunder y Minnesota Timberwolves. Su defensa, fortifica pa Gafford y e novato Dereck Lively II, tabata critico. E resiliencia di Dallas, a pesar di e lesion di Doncic y e caida ocasional den tironan, tabata admirabel.

Hungadonan sobresaliente

Jaylen Brown a sobresali, c'un averahe di 25 punto, ganando MVP di e final di conferencia oost. Jayson Tatum tambe a impresiona, aunke su eficiencia a baha compara cu Brown. Luka Doncic ta keda un superstar di playoff, a pesar di e lesionnan, mientras Kyrie Irving a encaha perfectamente banda di dje.

Pregunta Clave

Celtics, porfin por gana e campeonato? Nan tin e profundidad y e defensa pa desafia Dallas, pero e defensa explosivo di Doncic y Irving di Mavericks ta representa un menasa significativo. Boston su habilidad pa proteha e skinanan lo ta crucial, ya cu Dallas ta sobresali den anota tripel di skina.

E yabi pa victoria

Pa Boston, controla Doncic y Irving lo ta esencial. Nan mester probecha nan profundidad y versatilidad, cu defensornan clave manera Jrue Holiday y Derrick White. E salud y rendimento di Porzingis tambe lo ta vital.

Dallas mester di Doncic den su momento di mas grandi y mester sigui cu su habilidad di defensa. E rol di Maxi Kleber pa contrasta Porzingis y mantene su integridad defensivo lo ta crucial.

Informacion di apuesta

Ta di spera cu e serie lo ta competitivo, c'un probabilidad halto di dura por lo menos seis wega. Mavericks, danki na nan enfoke balansa y nan rendimento, nan ta un apuesta solido pa hiba e serie na limite.

Cu wega 1 riba diahuebs 6 di juni pa 8:30pm, fanaticonan por spera un bataya intenso y excitante p'e campeonato di NBA.

Euro 2024:

Candidatonan pa Top Scorer



CU e comienso di Euro 2024, e trofeo Henri Delaunay no t'e unico premio cu ta den wega. E hungadonan individual ta competiendo p'e 'Golden Booth' p'e top scorer di e torneo.

Esaki ta algun di e candidatonan principal:

Romelu Lukaku (Belgica)
Romelu Lukaku t'un di e faborito despues di a marca 14 gol den e campaña di cualificacion, kibrando e record di un solo cualificacion p'e campeonato Europeo. E top scorer di tur tempo di Belgica, cu 83 gol den 114 presentacion, ta cla pa su di seis torneo importante. Anteriormente el a hiba e Bronze Boot n'e Mundial di 2018 cu cuater gol.

Cody Gakpo (Hulanda)
E hungado di Liverpool, Cody Gakpo t'e speransa mas grandi di Hulanda. Gakpo tabata su top scorer den e Mundial di 2022 cu tres gol, y e tin nuebe gol den 23 presentacion internacional.

Gianluca Scamacca (Italia)
Gianluca Scamacca, despues di un breve paso pa West Ham, a haya forma na Atalanta, anotando 19 gol e temporada pasa. E hungado di 25 aña ta haci esfuerso pa briya cu Italia, ya cu el a anota su prome gol cu e seleccion nacional den un wega di clasificacion contra Inglatera.

Robert Lewandowski (Polonia)
Robert Lewandowski, e top scorer historico di Polonia cu 82 gol den 148 presentacion, ta keda un delantero letal. Cu mas cu 600 gol den su carera, e hungado di 35 aña ta lucha pa tin un impacto den su di seis torneo importante.

Cristian Ronaldo (Portugal)
Na 39 aña di edad, Cristiano Ronaldo ta keda un forsa pa tene cuenta cu ne. E top scorer di tur tempo den futbol internacional cu 128 gol lo competi den su di diesdos torneo internacional. E ta purbando pa defende su titulo di Golden Boot di Euro 2020, caminda el a score cinco gol.

Harry Kane (Inglatera)
E capitan di Inglatera, Harry Kane, cu ta bini di un temporada prolífico cu Bayern Munich (45 gol den 45 wega), ta un competido fuerte. E top scorer di tur tempo di Inglatera ta crucial pa su speransa di pone un fin na un secura di trofeo di 58 aña.

Kylian Mbappe (Francia)
Kylian Mbappé, e faborito di e casnan di apuesta, tin 46 gol den 77 presentacion cu Francia. E hungado di 25 aña a gana e Bota di Oro n'e Mundial di 2022 cu ocho gol y ta buscando pa replica e exito.

Otro competidonan notabel ta inclui Rasmus Hojlund (Dinamarca), Scott McTominay (Escocia), Aleksandar Mitrovic (Serbia), Zeki Amdouni (Suiza), Álvaro Morata (Espania) y Niclas Fullkrug (Alemania). Cu asina tanto rikesa di talento ofensivo, e competencia p'e Bota Di Oro ta priminti di ta mes exitante cu e torneo mes.

Empresa Hulandes ta perde bataya hudicial contra UEFA pa tecnologia VAR

BALLINNO, un empresa Hulandes, a perde su demanda contra UEFA y e fabricante di tecnologia VAR Kinexon dialuna. E compania a declara cu e organisacion cu ta maneha futbol Europeo no tabatin permiso pa uza nan tecnologia di deteccion di 'offside' pa arbitro di video durante e siguiente Campeonato Europeo.

E demanda a keda scucha den e division di Hamburg di e Tribunal Unifica di Patente, cu ta trata cu patentenan Europeo. Ballinno a acerca UEFA ora a bira conoci cu e organisacion Europeo tabatin intencion di uza e tecnologia di 'offside' di Ballinno durante Euro 2024 na Alemania.

E demanda a bin despues cu ambos partido no a yega na un acuerdo. Abogado di Ballinno, Rien Broekstra, a expresa su decepcion despues di e veredicto. "Ballinno ta decepciona. Ora cu e motibonan di e decision di corte ta conoci, Ballinno lo dicidi e siguiente pasonan", Broekstra a bisa. Broekstra ainda no sa e motibonan exacto di e rechaso di e demanda di parti di corte.

Peter Borst, doño di Ballinno, a inventa e sistema patenta di deteccion di 'offside' na 2007 hunto cu dos ingeniero. Nan a ricibi un patente pa nan invento na 2011. E sistema ta uza un sensor riba e bala pa determina e momento exacto c'un pase ta wordo haci, cual ta crucial pa determina si un hungado ta den 'offside'.

Borst recientemente a descubri cu UEFA ta plania pa uza nan tecnologia sin permiso durante Euro 2024, cu ta cuminsa dia 14 di juni. E mesun tecnologia aki a wordo uza durante e Mundial di 2022 na Qatar, caminda e compania no por a impugna su uzo.
E sentencia ta un golpi significativo pa



Ballinno, kende tabata spera di sigura su derechonan y potencialmente negocia un acuerdo di licencia cu UEFA. E compania awor mester considera su opcionnan y posibel accionnan legal adicional una bes cu e decision hudicial detaya ta publica.

Na momento cu e Campeonato Europeo ta yegando, e decision aki ta permiti UEFA continua cu su plannan pa implementa e tecnologia VAR, primintiendo decisionnan di 'offside' mas preciso durante e torneo.



NOW PLAYING



IF

After discovering she can see everyone's imaginary friends, a girl embarks on a magical adventure to reconnect forgotten IFs with their kids.



FURIOSA

A MAD MAX SAGA

Snatched from the Green Place of Many Mothers, young Furiosa falls into the hands of a great biker horde led by the warlord Dementus. Sweeping through the Wasteland, they come across the Citadel, presided over by the Immortan Joe. As the two tyrants fight for dominance, Furiosa soon finds herself in a nonstop battle to make her way home.



WINNIE -THE- POOH

BLOOD AND HONEY II

Not wanting to live in the shadows any longer, Winnie-the-Pooh, Piglet, Owl, and Tigger take their fight to the town of Ashdown, leaving a bloody trail of death and mayhem in their wake.



KINGDOM OF THE

PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS)

Falta plan concreto y detaye riba tema di e casnan di cuido priva na Aruba



DEN un carta habri na Minister Ursell Arends, encarga cu Transporte, Integridad, Naturalesa y Cuido di Adulto Mayor, miembro di fraccion di MAS, Parlamentario Aquannette Gunn, a haci un serie di pregunta fundamental n'e mandatario.

Durante un reunion publico dia 15 di mei 2023, e Minister a anuncia su intencion di subsidia tambe e casnan di cuido priva, sinembargo, te cu e fecha actual, e falta di claridad riba e tema aki ta evidente. E falta di un plan concreto y e ausencia di detaye specifico riba e criteria di eligibilidad, e presupuesto asigna y e proceso di certificacion ta genera preocupacion di Parlamentario Gunn y e comunidad en general.

E preguntanan treci dilanti pa sra. Gunn ta atende directamente e preocupacionnan aki y ta busca contesta cla y accion defini di parti di gobierno.

Entre e preguntanan formula nos ta haya:

1. Minister por informa Parlamento extensamente kico t'e criterio(nan) cu e casnan di cuido tin cu cumpli cu ne pa por bin na remarke pa e subsidio di cual Minister a elabora riba dje durante e reunion publico di mei 2023?

2. Minister por informa si tin un plan di maneho concretisa pa cu subsidio di e casnan di cuido priva?

3. Si contesta 2 ta afirmativo, Minister por informa Parlamento kico lo ta su plan di accion relaciona cu dicho maneho?

4. Minister por informa Parlamento si den e presupuesto 2024 a stipula un suma specifico pa loke t'e subsidio di e casnan di cuido priva?

5. Minister por informa Parlamento cuanto e suma aki ta? Preferiblemente cu su debido specificacion.

6. Si contesta 2 ta negativo, Minister por informa Parlamento kico por ta e motibo cu su plan di maneho ainda no a keda concretisa?

7. Minister por informa pa ki tempo e ta premira cu esaki lo keda concretisa pa asina consecutivamente dilinea e plan di accion pa cu e subsidio?

Fuera di esey, a trece pregunta specifico riba e proceso di certificacion di e casnan di cuido priva, e validez di e certificacion, e cantidad di e casnan di cuido actualmente certifica y esunnan cu ainda ta den proceso di certificacion, como tambe e plaso premira pa tur e casnan di cuido priva obtene e certificacion aki.

8. Minister por informa den extenso ki tur e casnan di cuido mester por cumpli cu ne, pa asina ricibi nan certificacion? Cua elementonan e casnan di cuido mester cumpli cu ne pa ser certifica?

9. Minister por informa Parlamento cua departamento ta esun encarga cu e certificacion di e casnan di cuido priva?

10. Minister por informa Parlamento cuanto di e casnan di cuido priva ta dispone di un certificacion?

11. Minister por elabora den extenso kico ta e maneho di Gobierno pa asina garantisa cu e casnan di cuido priva certifica ta percura di mantene nan nivel di cuido conforme e certificacion?

12. Minister por informa Parlamento si e certificacion tin validez pa tempo indefini of esaki ta mara na un periodo?

13. Minister por informa Parlamento cuanto casnan di cuido priva tin na Aruba registra recientemente? Considerando cu por a tuma nota riba plataforma digital cu tin mas cu loke Minister a indica durante e reunion publico

14. Minister por informa Parlamento cuanto di casnan di cuido falta pa pasa den e proceso di certificacion?

15. Minister por informa Parlamento pa ki tempo e ta premira cu tur e casnan di cuido priva lo dispone di un certificacion?

Parlamentario Gunn a finalisa bisando cu e preguntanan aki ta un refleho di e compromiso di su persona como Parlamentario pa cu e bienestar y e proteccion di e ciudadanonan mayor di Aruba y e ta subraya e necesidad di transparencia y rindimento di cuenta di parti di gobierno den asunto relaciona cu e cuido di e personanan di tercer edad riba e isla.

Eric Ras(Curpa):

Gobierno y parlamento t'e unico causa cu Aruba a perde su autonomia

"SI *un dia nan mishi cu nos Status Aparte esey kiermen guera".* Expresion di e lider maximo di partido MEP den feliz memoria Gilberto Betico Croes. Awe nos por mira cu e lider di partido MEP y yiu di difunto Betico Croes ta traiciona e lucha di su propio tata y omo.

Entrega di nos Status Aparte a cuminsa dia 13 di November 2020 ora nos Prome Minister a firma COHO. Awe pa suavisa y busca modo di haya menos golpi a inventa un titulo nobo esta un Rijkswet hibrido. Van Huffelen a laga sa cu e Rijkswet hibrido no ta existi pasobra e no tin un base huridico. Dia 27 di augustus 2015 Parlamento a pasa e ley di CAFT y a bisa cu si ley pasa lo e kita e curason di nos Status Aparte. Nos por corda con partido MEP a lanta pueblo unda nos Parlamento a wordo destrui y por poco a kim'e tambe. Ironia di bida ta cu partido MEP ta entrega nos Status Aparte despues di 9 aña. Partido MEP den 7 aña den gobernacion a traiciona e lucha di Status Aparte.

Pero MEP no ta MEP si no trata na benta santo den wowo di pueblo cu promesanan y supuesto logronan. Pa desvia atencion di pueblo diripiente a anuncia entre otro boramento di petroleo den nos awanan teritorial. Cu e paso aki sinembargo gobierno ta actua completamente contra e plan di Desaroyo Sostenibel cu ta contra di boramento di petroleo. No a keda nada otro n'e minister di economia pa hustifica e "traicion" contra e plan di Desaroyo Sostenibel pa bay contra di e plan di Desaroyo Sostenibel. Cada movecion cu e gobierno haci ta solamente trece e gobierno di partido MEP den mas luz negativo.

Coriente ta bay cada rato, tur caminda tin awa sushi y unda cu bo bira tin un dump. Gobierno tabata debidamente na altura di e estado deplorabel cu e planta di purificacion na Bubaliplas ta aden. E rapport di Carmabi a duna pruebanan contundente, pero gobierno ta prefera di biaha en bes di traha. Awor gobierno no por sconde e berdad mas despues di cu hues den un sentencia a remarca cu pa mas cu 20 aña gobierno ta na altura y no a haci nada. Den e ultimo 20 aña a malgasta placa di pueblo y no a worry pa drecha e planta di Bubaliplas.

E partidonan politico den coalicion a sembra mentira y awor ta tempo pa nan recoge nan cosecha. Pueblo a perde tur confiansa den e gobierno aki pa tanto gañamento. E mentirosonan lo no drenta e reino di Dios y e plan di Sustainable Development Goals ta bay contra leynan di Dios. Aruba esaki ta tempo pa busca Dios paso nos tin un gobierno cu a entrega nos Status Aparte pa motibo di mal gobernacion. Sabiduria di hende a hinca nos isla den debe y awor solamente cu sabiduria di Dios nos lo sali for di debe.

Gobierno por cuminsa na manda 3 minister cas y scoge parlamentarionan husto y recto den e palabra di Dios pa di e forma aki halsa e rol di e instituto mas halto di nos democracia esta parlamento cu lo eherce un miho trabou den controla gobierno y na final di dia cuminsa baha gasto.
Nos finansa, educacion y husticia a wordo entrega den man di Hulanda. Riba e ley di matrimonio di mesun sexo nos sa cu mayoria parlamentario ta sostene e ley aki pero pa probecho politico e resultado a empata. Partido Curpa t'e unico alternativa.

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS):

Ta pidi gobierno pa clarifica acuerdo cu Xavier University: Beneficio tangibel p'e adultonan mayor di Aruba?

MIEMBRO di fraccion di MAS, Parlamentario Aquannette Gunn, a dirigi un carta n'e Minister encarga cu transporte, integridad, naturalesa y cuido di nos grandinan, Ursell Arends, pidiendo informacion detaya riba e acuerdo entre Gobierno y Xavier University.

Na januari ultimo, Minister Arends a firma un MoU (Memorandum of Understanding) cu Xavier University, enfocando riba e avance conhunto den educacion, innovacion y estudio relaciona cu cuido di e adultonan mayor. E pacto aki ta implica cu e institucion universitario lo ofrece programa di certificacion p'e proveedornan di cuido di anciano, cu e obhetivo di eleva e calidad di e servicio den e hogarnan di cuido.

Aki tin algun pregunta treci dilanti pa Parlamentario Gunn den su carta:

1. Minister por informa Parlamento si Xavier University den colaboracion cu Gobierno di Aruba a inicia cu programa di certificacion pa esunnan cu ta duna cuido na e adulto mayor?

2. Minister por informa Parlamento ki programa(nan) specifico Xavier University lo ofrece na esnan cu ta duna cuido na nos adultonan mayor?

3. Si e contesta di pregunta 2 ta afirmativo, Minister por informa Parlamento cuanto persona a registra y ta of a participa na e programa (nan) di certificacion?

4. Si e contesta di pregunta 2 ta negativo, Minister por informa Parlamento pa ki tempo e ta premira cu e programanan di certificacion cu lo keda duna pa Xavier University lo inicia?

Directie Ouderenzaken

5. Minister por elabora den detaye kico ta e obhetivonan (doelstellingen) di directie ouderenzaken?

6.Minister por elabora den detaye kico ta e tareanan nucleo (kerntaken) di dicho departamento?

7. Minister por elabora den detaye tocante e structura di organisacion di dicho departamento?

8. Minister por indica na Parlamento cuanto persona ta traha na Directie Ouderenzaken?

9. Minister por informa na Parlamento si e personanan laborando na dicho departamento tin un MB of un LB?

10. Minister por comparti e 'organigram' di e departamento di ouderenzaken cu Parlamento?

Den e Mvt di e Presupuesto di Pais Aruba 2024 ta elabora riba e punto cu departamento di Ouderenzaken lo introduci un vision pa adultonan mayor di 2024 te cu 2027 pa loke ta e cuido y e bienestar di e adultonan mayor.

11. Minister por comparti e vision pa adultonan mayor di 2024 te cu 2027 cu Parlamento?

12. Si e contesta ta negativo, Minister por informa Parlamento kico ta e motibo pa tal decision?

Durante e prome foro nacional pa adulto mayor Parlamentario Gunn a tene un combersacion importante cu un di inspectora di Salud encarga cu e seccion di Cure & Care. E seccion tin e tarea importante di supervisa dunadonan di cuido y di enforsa leynan di cuido. Tambe nan ta duna conseho na e veld di cuido pa salvaguardia e calidad di cuido duna na Aruba. E departamento aki ta cay bou di Minister di Salud Publico.

13. Minister por informa Parlamento con e cooperacion entre su persona y su homologo Oduber ta pa asina adkeri e informacionnan necesario y sucesivamente percura pa e trabounan sea efectivo y eficiente?

14. Minister por informa Parlamento con ta brinda e conseho na e veld di cuido pa asina salvaguardia e calidad di cuido?

15. Minister por informa Parlamento con e funcionarionan ta supervisa e dunadonan di cuido y riba ki frecuencia esaki ta tuma luga?

16. Minister por informa Parlamento si na e momento aki ta trahando riba cambionan den ley existente, p.e e 'Landsverordening verpleeg-en/of verzorgingshuizen' y of otro Ley(nan) relaciona cu e cuido pa nos adultonan mayor cu mester yega Parlamento pa ser trata?

17. Si e contesta 16 ta afirmativo, Minister ta premira pa ki tempo Parlamento lo por ricibi sea e concepto di cambio den un Ley existente y of un Ley nobo?

Parlamentario Gunn a expresa cu tambe e funcionario di Inspeccion di Salud a señala e necesidad di personal adicional den e seccion di cuido y atencion pa garantisa e eficacia y eficiencia di nan tareanan.

18. Minister por informa Parlamento si pa loke ta trata e seccion di cure & care nan a haya e 2 fte cu nan tabata desea?

Manera indica den e preguntanan, e Parlamentario tambe a pidi detaye riba e Directie Ouderenzaken, incluyendo su obhetivonan, funcion principal y structura organisa, como tambe informacion riba e personal den servicio y nan nivel di educacion.

E carta habri aki ta refleha e interes di Parlamentario Gunn, pa garantisa bienestar y calidad di cuido p'e adultonan mayor na Aruba, como tambe den supervisa e implementacion di acuerdo y e maneho relaciona cu e grupo nucleo di e poblacion.

Ganadoranan di rifa di OGM di Universidad di Aruba

DIABIERNA 31 di Mei 2024 a saca e ganadonan di e rifa di Organization, Governance and Management (OGM) na Universidad di Aruba (UA) den presencia di notario Mr. Ted Johnson di Johnson Notary Services.

E meta di e rifa tawata pa yuda e studiantenan financia un biahe educacional pa Washington DC. Pa logra esaki a busca premio di comerciante local y a bende rifa cu un total di 17 premio.

E studiantenan di OGM lo participa den un excursion educacional na Washington DC di 22 di juni pa 2 di juli 2024. E meta di e excursion aki ta pa stimula e studiantenan pa aspira pa sigui studia (pa un Master), pa nan haya experiencia internacional y amplia nan perspectiva teoretico en conexion cu e practicanan den e sector di gobernacion y administracion publico.

Pa medio di e articulo aki FAS ta anuncia cu lo haci un entrega di premionan n'e feliz ganadonan. Entrega di premio lo tuma luga diamars 11 di Juni di 4.30pm pa 7.00pm den Aula di Universidad di Aruba (J. Irausquinplein 4), banda di Misa Catolico na Playa.

E docentenan y studiantenan ta gradici tur persona y compania cu a contribui n'e biahe educacional dor di donacion, premio of compra di rifa. Tambe ta felicita tur ganado un biaha mas. Tur esnan cu a gana un premio por reclama nan premio riba e dia stipula. Ta pidi encarecidamente pa trece e ticket ganado hunto cu identificacion valido.

Premio 12 ta un gift certificate pa Eforea Spa na Hilton Aruba. Premio 13 te cu premio 17 ta un gift certificate di 150 dollar di Giannis Group.

Por mira e livestream di e rifa via nos pagina di Facebook: University of Aruba: OGM.

Washington DC Raffle Ticket Winners
Faculty of Arts & Science
Organization, Governance & Management (OGM)

University of Aruba
Faculty of Arts & Science
Organization, Governance and Management

Prize	Ticket #	Winner
#1	#14753	Jeanette Ruiz
#2	#15146	Patrick Lendering
#3	#10044	Angelin
#4	#11821	Leonie
#5	#02414	Nelson Gomez Rivas
#6	#16846	Ronan van Putten
#7	#06860	Randall Angela
#8	#08356	Farah Castro
#9	#10773	Ronan van Putten
#10	#05450	Herbie Tromp
#11	#08509	Cira
#12	#09599	Thaisa
#13	#10327	O. Hoevertsz
#14	#00804	Benjamin Tromp
#15	#00998	Fofoti T&T
#16	#06960	Maya Maduro
#17	#13826	Joalis Wolff

Minister Glenbert Croes:

Nos ta cautelosamente optimista cu e biaha aki si nos ta raca pos di gas

DIABIERNA 31 di mei a celebra e ceremonia di firmamento di e acuerdo entre Compania Arubano di Petroleo y Andicuri Oil & Gas, como representante local di e compania Armstrong Oil & Gas pa continua cu e siguiente fase di exploracion di gas na Aruba.

Minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, hunto cu Minister President Evelyn Wever Croes y coleganan Sra. Xiomara Maduro y Geoffrey Wever a duna e bonbini na miembronan di Parlamento di Aruba, miembro di prensa y demas presente n'e acto significativo aki.

Minister Croes a informa cu despues di un extenso evaluacion di e proyecto aki, finalmente, diabierna 24 di mei, conseho di Minister a aproba e proyecto cu ta dirigi n'e siguiente fase di exploracion di gas na nos isla. *"Como minister di energia y como ciudadano mi tin speransa, cu motibonan valido, cu e etapa nobo cu ta bay cuminsa pa nos pais".*

E la destaca e echo cu e compania Armstrong a dicidi di inverti den Aruba, ta aumenta e speransa debido n'e trayectoria exitoso cu e compania aki tin den exploracion di gas y petroleo na paisnan manera Venezuela, Colombia, Trinidad & Tobago, Guyana ademas di su exito na Alaska.

E mandatario a menciona cu esaki ta crea un speransa y optimismo cauteloso di cu e biaha aki si lo por haya un rikesa den en subsuelo di nos isla cu ta patrimonio di nos tur. Esaki lo tin un gran impacto den e desaroyo di Aruba, pues no solamente e lo crea un pilar economico nobo sino tambe lo crea trabou den e industria aki pa tur nos yiunan di tera. El a aclaria cu e exploracion aki lo cumpli cu e standardnan mas exigente pa cuido di nos medio ambiente.

Minister Croes a tuma e oportunidad pa felicita pueblo di Aruba y nos futuro generacionnan p'e gran logro aki cu lo crea un antes y despues p'e historia y economía di nos isla.

SR. BILL ARMSTRONG

E CEO di compania Armstrong Oil & Gas, Sr. Bill Armstrong a indica cu su compania ta uno exitoso den exploracion di gas y petroleo, asina ta desmostra cu su reciente exito na Alaska. Durante e ultimo añanan, Armstrong Oil & Gas a recore mundo en busca di oportunidadnan nobo pa explora.



Despues di un gran evaluacion, "nos ta emociona di kico nos a wak na Aruba, e posibilidad nan di crea balor pa Aruba y su hendenan ta prometedor, pues nos a studia e potencial di diferente locacion y puntonan cu no a wordo explora den pasado. E calidad di gas cu nos ta spera di haya ta di calidad similar n'esun di Venezuela, Colombia,
Trinidad & Tobago y recientemente na Guyana. Nos tin e speransa cu e proximo luga cu nos lo tin exito ta na Aruba", Sr. Armstrong a expresa.

El a indica cu e ta considera cu Aruba y su hendenan ta un gran pais y ta desea cu su aporte cu e plan cu nan tin, por aporta pa Aruba un cambio significativo na nan bida.

COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO

Director di e Compania Arubano di Petroleo, Sr. Jeremy Croes a expresa su emocion, destacando cu ta un gran dia pa Aruba. " Ta rekeri di hopi inversion p'e exploracion aki y no ta facil pa haya un compania cu ta dispuesto pa inverti tempo, esfuerso y placa para hacie", Sr. Croes a comenta.
El a splica cu e siguiente fase lo ta pa haya mas data y cu e lo dura maximo dos aña y cu si e etapa aki ta positivo, lo continua cu e di tres etapa cu t'e exploracion y extraccion di e combustibel.

Jeremy Croes tambe a expresa di tin hopi speransa cu e proyecto aki considerando Armstrong su trayectoria. *"E compania aki ta reconoci den explora luganan poco comun locual ta duna nos speransa y ta haci cu nos por soña".*
Di mes manera el a reafirma cu ta bay haci tur e proceso cumpliendo cu tur norma pa cuido di medio ambiente y ta gradici na tur cu ta haci e proyecto aki posibel.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

No ta bay bin impuesto adicional riba pueblo di Aruba pa cubri gastonan di e proyecto di RWZI



PROME Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta 3 di juni, a splica mas tocante e privatisacion di RWZI y e gastonan envolvi. Gobierno a dicidi cu p'e fondonan pa por cubri gastonan di e trabounan, no ta bay bin impuesto adicional riba pueblo di Aruba, pero turistanan lo paga esaki. Esaki lo ta un cobransa di $20 cu lo tin di paga ora yena e ED-card prome cu drenta Aruba.

Prome Minister a splica cu n'e momento aki Boneiro tin un impuesto similar di $75 contrario n'esun di Aruba cu lo ta $20. Tin varios excepcion pa pago di e impuesto esaki por ehempel muchanan bou di 8 aña, localnan y 'repeat visitors' cu drenta Aruba bek den un periodo di un aña. Tambe e mandatario a menciona cu durante e tratamento di e ley den Parlamento, partidonan RAIZ y MEP a entrega un amienda di excepcion pa yiunan di tera cu ta studia den exterior.

E ley di e privatisacion di RWZI lo drenta na vigor dia 1 di Juli 2024 y cu esaki alfin Aruba lo bay mira e solucion p'e problemanan actual di RWZI.

E inversionnan cu Utlities tin prepara a traves di e compania nobo cu nan a incorpora, Aruba Waste Water Solution (AWSS), lo cuminsa trece alivionan caba riba termino corto, cu ta alivio di holo y e alivio di procesamento di e awa. E procesamento di e awa lo bay mas segun proceduranan adecua y e calidad di e awa lo ta miho y asina lo por uza un miho calidad di awa pa entre otro agricultura y p'e wetlands di Aruba, unda tin hopi naturalesa y asina e flora y fauna di Aruba lo probecha miho di esaki. Tur esakinan lo bin mientras cu ta trahando e planta nobo cu lo tin un capacidad di mas di 4 biaha mas cu e actual y asina tambe lo t'e solucion pa futuro.

Prome Minister ta indica cu e ta lamenta cu durante e reunion di Parlamento pa pasa e ley pa privatisa RWZI, oposicion sin argumentonan valido, no a sostene e proyecto aki. Un argumento tawata dicon tin pura pa pasa e ley y esey ta mustra cu e oposicion ta totalmente desconecta cu realidad di e pueblo di Aruba, pasobra no tin un ciudadano riba e isla cu no ta preocupa cu e situacion actual di RWZI.

"Lamentablemente net esnan cu a causa e problema no kier pa solucion'e. E echo principal y mas importante ta cu henter Aruba ta contento. Nos a priminti y nos a cumpli. Nos a pone orden den e caos financiero di e Gobierno anterior y tambe despues den esun cu a wordo ocasiona p'e pandemia. Nos economia ta creciendo, nos turismo ta bayendo miho cu nunca, desempleo ta bahando, inflacion ta bahando, y awor aki nos a cumpli cu RWZI y esey ta algo cu tin mi contento y nos lo percura tambe p'e privatisacion bay manera mester bay y lo percura cu nunca mas lo tin problema cu RWZI", Prome Minister a remarca.

Minister Geoffrey Wever a duna presentacion di

Metanan di Desaroyo Sostenibel na alumnonan di Santa Filomena Basisschool



"TUR pais por tin goals similar, pero tur ta na diferente 'stages' di desaroyo". Esaki ta e punto importante cu minister Geoffrey Wever a splica durante su presentacion di Sustainable Development Goals (SDGs). Tin paisnan caminda cierto aspectonan di e SDGs ta miho implementa y regla cu otro, pero no obstante, mester keda traha riba avansa desaroyo sostenibel pa miho calidad di bida, propesperidad y medio ambiente den cual ta importa pa un y tur ta consciente di e diferente formanan cu cada un di nos por contribui na desaroyo sostenibel.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel ta consisti di 17 metanan riba cual paisnan ta traha pa alcansa den nan contexto nacional.

E metanan ta:

1. Caba cu pobresa;
2. Caba cu hamber;
3. Salud y bienestar;
4. Enseñansa di calidad:
5. Igualdad di genero;
6. Awa limpi;
7. Energia limpi y economico;
8. Trabou decente y crecemento economico;
9. Innovacion y infrastructura;
10. Reduci desigualdad;
11. Barionan y comunidadnan sostenibel;
12. Produccion y consumo responsabel;
13. Accion riba clima;
14. Bida bou awa;
15. Bida riba tera;
16. Paz, husticia y institucionnan formalisa;
17. Partnership pa logra e metanan.

Minister Geoffrey Wever ta contento di por a comparti metanan di desaroyo sostenibel, y a keda impresiona di e dialogo cu e muchanan. Nan a mustra di tin nan opinion y conocemento riba e diferente temanan. Minister Geoffrey Wever: "Danki na Santa Filomena Basisschool pa a ricibi nos".

Minister Dangui Oduber

Diversificando nos turismo cu anuncio di vuelo di GOL Airlines for di São Paulo pa Aruba



DIALUNA mainta cu orguyo, Minister di Turismo sr. Dangui Oduber, a anuncia cu GOL Airlines lo cuminsa opera vuelo for di São Paulo, Brasil, pa Aruba cuminsando 18 di december 2024. Esaki ta un desaroyo positivo cu ta marca un punto significante den e esfuerso di Aruba pa diversifica su conexion aereo cu ful mundo, cu enfasis special riba aumenta e accesibilidad for di Sur America.

GOL Airlines, un di e aerolineanan principal di Brasil, lo ofrece tres vuelo pa siman entre São Paulo y Aruba. *"E noticia aki ta positivo pa Aruba,"* a declara Minister di Turismo. *"Nos meta strategico ta pa diversifica nos opcionnan di vuelo y establece diferente conexionnan cu ful mundo, sin laga afo Sur America. E introduccion di e vuelonan di GOL Airlines for di São Paulo ta un paso significante pa logra e vision aki. Nos ta confia cu e ruta nobo lo stimula turismo, crea mas oportunidadnan di negoshi y enrikece e intercambio cultural entre nos dos paisnan."*

GOL Airlines ta conoci pa su compromiso di bon servicio, eficiencia y satisfaccion di e cliente. Pasaheronan ta disfruta di un bishita confortabel y placentero riba e flota moderno di GOL. E vuelo inaugural for di São Paulo pa Aruba lo ta riba 18 di december 2024, cual lo marca e cuminsamento di un capitulo nobo den e conexion y desaroyo di turismo di Aruba.

Turismo di Aruba ta sigui crece

Avianca a inaugura ruta nobo cu vuelonan regular directo pa Medellin 4 biaha pa siman







DIALUNA 3 di juni na Aeropuerto Reina Beatrix, a tuma luga e inauguracion di e ruta nobo di Avianca, Medellin-Aruba. Presente p'e ocasion aki, den nomber di Gobierno di Aruba, tawata Minister di Turismo y Salud Publico, señor Dangui Oduber y Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende a duna un discurso durante e ceremonia.

Medellin ta un ciudad hopi bishita pa ciudadanonan di Aruba y un parti grandi tin lasonan familiar cu e ciudad. Rubianonan ta gusta bishita Medellin tempo di Feria de las Flores y tambe den temporada di fin di aña pa wak e bunita Alumbrado. Di otro banda tambe tin hopi turismo di Medellin pa Aruba cu antes mester a biaha via Bogota y awor por biaha directo haciendo e biahe pa nos isla mas atractivo.

Avianca ta e aerolinea mas grandi di Colombia y nan ta e di dos aerolinea mas antiguo di mundo. Nan a habri nan hala na 1919, solamente 2 luna despues cu KLM a inicia su servicionan. Aruba ta forma parti di e historia largo di Avianca ya pa varios aña cu e ruta di Bogota cu conexion pa varios ciudadnan na Colombia. Cu e ruta nobo di Medellin ta habri hopi mas oportunidad pa biaheronan bay Colombia sea pa turismo, reunion familiar of chekeonan medico.

A traves di tempo debi na e cercania, Aruba tin lasonan economico fuerte cu Colombia pero tambe lasonan familiar ta uni e dos paisnan p'e echo cu Aruba tin hopi habitante di e parti ey di Colombia cu a haci di Aruba nan hogar. Otro vinculo pa hopi aña caba cu Colombia t'esun di cuido medico. Aruba ya pa varios aña ta manda pashentnan pa e pais bisiña debi n'e cercania y e calidad halto di e cuido medico. Y p'esaki Avianca como aerolinea ta un partner confiabel y importante pa Gobierno di Aruba.

"Biahando cu Avianca bo ta sigur cu bo ta biaha na tempo. Nan lema ta:"Somos los #1 del mundo en puntualidad". Mi kier tuma e oportunidad pa gradici Avianca pa a sigui confia den nos isla durante temponan menos bon y mi ta sigur cu awor ta solamente bon temponan tin nos dilanti. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta felicita Avianca y desea nan tur clase di exito", Prome Minister a expresa.

Fortaleza pa Famia

Ban celebra nos salbacion den Cristo Hesus

SALBACION ta gratis, no tin nada mas precioso y poderoso pa celebra, pasobra nos salbacion a costa bida di nos Señor Hesus Cristo. E a entrega su bida pa nos na Calvario pa nos tur por ta salba.

- Isaias 12:2-4 ta para skirbi:
Mira, Dios ta mi salbacion, lo mi confia y no tene miedo. Pasobra ta mi fortalesa y mi cantica. Y E a bira mi salbacion. P'esey cu goso boso lo saca awa for di fuentenan di salbacion. Y den e dia ey boso lo bisa: *Duna gradicimento na Señor enfoca Su nomber.*
Haci Su echonan conoci memey di e pueblonan. Haci nan corda cu Su nomber ta halsa.

- Salmo 13:5-6 ta para skirbi:
Ata mi a confia den bo misericordia, mi curason lo regosiha den bo salbacion. Lo mi canta na Señor, pasobra e tabata masha bon mes pa mi.

- E celebracion aki no ta basa riba emocion, e ta un hecho cu a tuma luga di berdad, y cu ta registra mundialmente, y cu a laga un marca historico atras, pa eternidad bisando: *Cu tur rudia mester dobla y tur lenga mester confesa cu Cristo Hesus ta Señor.*

- Boca di muchanan ta Alaba Señor y den boca di hende grandi e ta resona cu Señor ta Dios y den dj'e, si solamente den dj'E nos tin e goso berdadero di nos salbacion.

E a saca nos for di e mundo di scuridad, y hiba nos na Su luz eterno y berdadero,
Su palabra ta bisa pa nos laga nos luz briya p'e mundo por mir'e y glorifica nos Tata cu ta den cielo.

- Salmo 95:1 ta para skirbi:
Laga nos ban canta cu goso na Señor: laga nos grita di alegria n'e baranca di nos salbacion. Ta dushi pa celebra, ta dushi pa Alaba, pasobra esey ta un demostracion di Fe, den nos salbacion cu ta solamente pa medio di Cristo Hesus nos por ricibi, pasobra solamente E t'e mediador entre Dios y hende.

- Juan 3"3 ta para skirbi:
Hesus a contesta y a bis'e, Si un hende no nace di nobo. E no por mira e reino di Dios.

E beneficionan di Salbacion ta para cla skirbi den



Romanonan 5:1-11. P'esey siendo hustifica pa medio di Fe, nos tin pas cu Dios, door di nos Señor Hesus Cristo. Door di kende tambe nos a haya entrada, pa medio di fe den e gracia aki, den cual nos ta para, y nos ta regosiha den speransa di e gloria di Dios. Y no solamente den esaki, ma nos ta regosiha tambe den nos tribulacionnan sabiendo cu tribulacion ta produci perserverancia, y perseverancia ta produci caracter, speransa no ta desapunta, pasobra e amor di Dios a wordo drama den nos curason dor di Spirito santo. Kende a wordo duna na nos.

- Den 2 Corintionan 5:19 ta para skirbi cu Dios a reconcilia cu nos pa medio di Su Yiu Cristo Hesus.

- Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto E a duna su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj"E no bay perdi ma tin bida eterna. Esun cu kere lo ta salba y esun cu no kere lo bay perdi, e lo cay bao di condenacion pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Awe t'e dia di salbacion, si awe bo scucha e bos di Señor no haci boso curason duro, pasobra mañan no ta priminti na ningun hende. Esun cu kere den Señor hamas lo keda desapunta, pasobra Señor ta fiel.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Fundacion Bernadina Growel-Kock ta informa:

Diahuebs awor por inscribi pa participa na festival dedica na Bernadina Growell-Kock

FUNDACION Bernadina Growell-Kock ta invita tur musico y agrupacion musical cu ta desea di participa na nos festival di canto e aña aki pa pasa inscribi diahuebs awor dia 6 di juni 2024 na Cas di difunto Bernadina na Brazil 43. E orario lo ta di 7-9pm.
E festival cu lo tuma luga dia 3 di augustus tin como meta pa recauda fondo.

Nos organisacion ta existi ya caba desde maart 2011.
Nos a inicia cu nos actividadnan cu e siguiente metanan:
• Duna reconocimento n'e labor y logronan di nos inolvidabel Mama di Cultura, sra.
Bernadina Growell-Kock q.e.p.d.
• Documenta y conserva su pertenencianan
• Conscientisa nos pueblo di e balor di nos mama di cultura y di cultura en general

Entretanto nos a organisa diferente festival di cancion. Nos ta participa na e paradanan cultural y di luz den bario di Brazil. Nos a coloca un relieve na Paseo Herencia di mama di cultura y hunto cu Centro di Bario Brazil a organisa dos Parada Cultural riba caminda grandi dilanti nos Hotelnan. Nos a drecha cas di e difunto y na aña 2019 nos a publica un buki conmemorativo dedica na Mama di Cultura. Ademas nos a registra un cantidad di cancion di e difunto.

Fundacion Bernadina Growell-Kock tin mas proyecto pa futuro y pa es motibo aki nos ta cu organisa actividadnan pa por haya sosten financiero. Nos ta spera cu nos musiconan y agrupacionnan por pasa inscribi diahuebs awor pa haci e festival un exito.

There are no goodbyes. Where ever you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

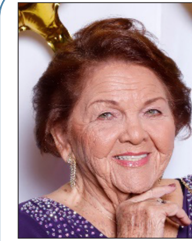
Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Guillermito Ismail

Mihor conoci como "Guillermo of Mito "
*29-05-1943 - †02-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa."
Salmo :23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos Mama y Oma stima:

Maria Antonia Kelly-Ruiz

*01-01-1929 - †02-06-2024

Esposo:
†Thomas Aquino Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Neville Kelly
Astrid Kelly
Armando y Glenda Kelly

Nietonan:
Tyronn y Jeanmichel

Ayudante y amiga:
Sra. Edilia Betancourt

Cuñanan:
Barbara Young y Famia
Josefa Bareño y Famia
Anna Muñoz

Primonan y Primanan stima como ruman

Famia Ruiz, Kelly y demas famia y conocirnan.

Despedida lo tuma lugar na Misa St. Anna na Noord, **diaranson juni 5, 2024** for di 1:00 pa 4:00pm, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena y dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Ruman y Omo

Hosé Francisco Figaroa

Mihor conoci como: "Jossy"
*05-03-1951 - †29-05-2024

Mayornan: †Aloysius y †Juanita Figaroa
Esposa: †Casandra (Sandra) Figaroa-Pietersz

Na nomber di su:
Yiu: Hosé Francisco (Joselito) Figaroa y Yulaika (Julie) Cristina y famia

Suegro (a): †Eddy Henry (Dijs) y †Rosa Angelica (Chichi) Pietersz-Croes

Rumannan:
Theresita Figaroa
Vda. Filomena Wever-Figaroa y †Luwi Wever
†Bernadeta Figaroa
†Maria y †Antonio Marin-Figaroa

Swanan:
†Errol y †Silvia Pietersz-Dirksz y famia
†Edsel y Elly Pietersz-Vrolijk y famia
Marlon y Rosalina Pietersz-Farro y famia

Omo: Urbano Figaroa y Lelia y famia

Iha: Romar Dijkhoff

Amiga di cas: Astrid Colina y famia

Sobrino(a)nan:
Shirley Giel y famia, Mildred Giel y Maricella Dijkhoff y famia, †Roland (Paul) Giel y famia, Robert Wever y famia, Angelique Wever y famia, Soraida Wever, Omar Maldonado y famia, Omayra Maldonado y famia

Primo y primanan, comer y compernan, Pastoornan; Pastoor Santiago, Pastoor Daniel, Pastoor Jan, Pastoor Toti, amigo y amiganan di Parokia, colaboradornan di Kapel di Alto Vista, coperadornan Ministro de Eucaristia di Paroka Santa Anna na Noord, ex-coleganan di LAGO, Holiday Inn, Divi Divi Tamarijn, Divi Resorts y Do It Center

Ayudante na cas:
Lisbeth Reyes y Jarmilia (Chichie) Flanegin

Famia: Figaroa, Pietersz, Croes, Giel, Wever, Dijkhoff, Maldonado, Roga, Semeleer, Gei, Thiel, Kelly, Tromp, Dirksz, Vrolijk, Farro, de Cuba, Franken, Curret, Daal

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, **diahuebs 6 di juni 2024** di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diabierna 7 di juni 2024** na misa Santa Anna di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Noord. Ta pasa Kapel di Alto Vista y cas prome cu bay misa.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa por hasi un donacion pa cu gastonan di entiero di Hosé.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo. Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso." - Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Mario Rudolf Danies

Mihor conoci como "Dodo of Dodois"
*08-10-1957 - †03-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





The Lord is my sheppherd, I shall not want.
Psalm 23.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved

Charles Henricus Dossett

Better known as: "Reds"
*31-12-1945 - †03-06-2024

Funeral will be held on **Friday June 7th 2024** at the Pray Funeral Home and crematory in San Nicolaas from 2 pm until 4 pm and from there the internment at the central Cemetery in Sabana Basora.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

John R. Samson

Mihor conoci como:" Papa John"
*29-02-1952 †03-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.







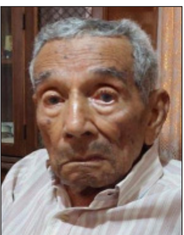
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Orlando Erwin Quandus

*14-06-1961 – †31-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Alfonso F. Mirep

Un danki na un y tur cu a manda, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento ta bai na Lions Club. Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos





Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil di su enfermedad, fayecimento y entiero
di nos defunto stima:

Jenny Roxanna Kelly-Dubero

Mihor conoci como Jenny, Tatun, Toentjie, Prima, Tanta Jenny

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Santa Filomena na Paradera;; diamaras 4 di juni, diahuebs 6 di juni y diasabra 8 di juni. Sigi pa un Santo Rosario na Seroe Janchi 18-G

Boso presencia ta altamente aprecia.